



Delegación de la Comisión Europea en Argentina

Ayacucho 1537 - C1112AAA Buenos Aires

delegation-argentina@ec.europa.eu

www.delarg.ec.europa.eu

☎ (54-11) 4805-3759

☎ (54-11) 4801-1594

Número N° 7 - **NEWSLETTER** 1 de diciembre, 2006

Índice:

- **La Comisaria Benita Ferrero Waldner visitó la Argentina**
- **Actividades en Argentina**
- **Noticias de Europa**



La Comisaria Benita Ferrero Waldner visitó la Argentina (06/11/2006)



La Comisaria de Relaciones Exteriores y Política de Vecindad, Benita Ferrero-Waldner, visitó Argentina el 5-6 de noviembre 2006, en el marco de una gira que incluyó también a Uruguay (4-5 de noviembre) y a Chile (7-8 de noviembre). En Montevideo, la Comisaria participó de la XVI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno y mantuvo reuniones bilaterales con los principales líderes. En Argentina y Chile, la Comisaria Ferrero-Waldner se reunió con los principales representantes del gobierno de cada país. En Buenos Aires participó en el Foro Empresarial Mercosur-Unión Europea (FEMUE). Asimismo, Ferrero-Waldner se reunió con el Ministro de Asuntos Exteriores, Jorge Taiana, con el Vicepresidente de la Nación, Daniel Scioli, y con la senadora, Cristina Fernández de Kirchner.

Las conversaciones con autoridades argentinas se centraron en la consolidación de las relaciones bilaterales, en el apoyo a la celebración de un Acuerdo de Asociación UE-MERCOSUR, en la participación de Argentina en el proyecto Galileo, en los beneficios

que pueden derivarse de la norma europea /DVB de TV digital para Argentina, y sobre el refuerzo de la cooperación mutua en foros multilaterales. Conjuntamente con el Presidente Néstor Kirchner, la Comisaria puso en marcha el "Observatorio de los derechos humanos", un ambicioso proyecto de cooperación, que ha sido co-financiado por la Comisión Europea. También participó en la sesión de cierre de la VI Conferencia del Foro Empresarial Mercosur-UE (FEMUE) y tuvo un intercambio con representantes del Congreso.

Para más información:

Las relaciones de la UE con América Latina:

http://ec.europa.eu/comm/external_relations/la/index.htm

Las relaciones de la UE con Argentina:

http://ec.europa.eu/comm/external_relations/argentina/intro/index.htm

ACTIVIDADES EN ARGENTINA

Unión Europea – Argentina: Socios en Educación Superior (18 al 19/10/2006)

El 18 y 19 de octubre se desarrolló en el Centro Cultural Borges, en la Ciudad de Buenos Aires, el evento "Unión Europea – Argentina: Socios en Educación Superior", organizado por la Delegación de la Comisión Europea en Argentina, la Embajada de Francia, las agencias EduFrance y British Council, y el Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD).

El evento inaugurado por el Embajador Gustavo Martín Prada y por el Dr. Alberto Dibbern, Secretario de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología del gobierno argentino, fue visitado por más de 7000 personas. El evento contó con tres actividades complementarias: el salón "**Europosgrados 2006**", una feria con la oferta de educación universitaria de los Estados Miembros de la Unión Europea, que contó con la participación de más de 120 universidades, institutos culturales y representaciones diplomáticas de la Unión Europea; un seminario "**Diálogo de Políticas en Educación Superior**", dedicado a las políticas de educación superior y ciencia y tecnología; y una serie de talleres denominados "**Alianzas para la Cooperación Universitaria y Científica**", con más de 80 presentaciones con los mecanismos de cooperación de la Unión Europea. Asimismo los Estados Miembros organizaron más de 400 reuniones bilaterales entre instituciones europeas y argentinas para fomentar acciones de cooperación.

Folleto UE y Argentina: Quince años de cooperación (06/11/2006)

Coincidiendo con la visita de la Comisaria Benita Ferrero-Waldner a la Argentina, la Delegación editó un folleto sobre los proyectos de cooperación entre la Unión Europea y Argentina en los últimos quince años.





Visita de los Embajadores de la UE al comedor APAC en Córdoba (17/11/2006)

Embajadores y consejeros de los Estados Miembros de la Unión Europea y de la Delegación de la UE en Argentina aprovecharon su reunión en Córdoba para visitar, el 17 de noviembre, el comedor "Madre Tránsito Cabanillas", en la ciudad de Córdoba, uno de los 211 comedores comunitarios distribuidos por toda la Argentina, beneficiarios del Proyecto APAC (Apoyo a Proyectos Alimentarios Comunitarios), cofinanciado por la Comisión Europea.



GALILEO al día (14/11/2006)

En el marco de las actividades del Centro de Información de Galileo (GIC), el consorcio LATINO - un consorcio de instituciones latina-americanas y europeas que ha sido elegido por *Galileo Joint Undertaking* como líder de la creación del centro de información de Galileo para América Latina - ha desarrollado una plataforma como centro virtual de información de Galileo: www.galileoic.org, no solamente para la divulgación de información del centro sino también para acceder a información relacionada al programa Galileo. El portal registra todos los eventos, noticias, documentos y papers relacionados con el programa Galileo y GNSS en la región.

Asimismo, el 19 de octubre de 2006, la Delegación de la Comisión Europea en la Argentina organizó con el *Eurocentro* Buenos Aires de la Cámara Argentina de Comercio un seminario sobre el Programa Europeo de Servicios de Navegación Satelital Galileo para demostrar las oportunidades y aplicaciones para las empresas Argentinas. Galileo es el primer sistema mundial de navegación satelital concebido específicamente para satisfacer necesidades civiles, así como para crear un espacio abierto a la cooperación internacional. Galileo permite aplicaciones nuevas y variadas de la navegación satelital que beneficiarán a todos los sectores de las economías modernas, incluyendo transporte, medio ambiente, pesca, agricultura y telecomunicaciones entre otros.

Más información en:

http://ec.europa.eu/dgs/energy_transport/galileo/index_en.htm



Inauguración del Eurocentro CIRA en Buenos Aires (10/10/2006)

El Jefe de la Delegación Europea, Gustavo Martín Prada, junto con el presidente de la entidad, Diego Pérez Santisteban, inauguró el Eurocentro que funcionará en la Cámara de Importadores (CIRA). El evento contó con la presencia del Secretario de Agricultura, Miguel Campos, y del Subsecretario de Industria, Comercio y Pymes, José Luis Díaz Perez. El Eurocentro de la CIRA se suma a otras 11 instituciones argentinas que gestionan las actividades del Programa Al Invest en Argentina.

www.al-invest3.org

www.cira.org.ar



Cooperación UE- INTI (05 y 10/10/2006)

En el marco del proyecto de cooperación económica entre la UE y el INTI, "**Mejora de la eficiencia y de la competitividad de la economía argentina**", el 10 de octubre se inauguró en Buenos Aires el "**Laboratorio de Miel**" del INTI. El laboratorio fue inaugurado por el Ing. Enrique Martínez, presidente del INTI; la Embajadora Ana Cafiero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, y Alexandra Bensch, Consejero de la Delegación de la Comisión Europea. Se encontraban presentes productores apícolas, autoridades del SENASA, INTA, SAGPyA, IRAM y del Ministerio de la producción de la provincia de Buenos Aires.

En marco del proyecto UE-INTI, el 5 de octubre, en la Universidad Nacional de Luján, tuvo lugar un Seminario destinado a las PyME del sector quesos cuyo objetivo era sensibilizar y capacitar a las PyME en la maduración de los quesos, regulación y control de humedad, temperatura y aireación. El experto francés Didier Flechon disertó sobre el tema ante unos 120 empresarios de las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos y Santa Fe.

www.ue-inti.gov.ar

La UE presente en Expo Comex 2006 (10/10/2006)

Del 10 al 12 de octubre se llevó a cabo la 4º Exposición Internacional de Productos y Servicios para el Comercio Exterior - **ExpoComex**. Durante la misma se desarrollaron varias actividades en las que participó la Comisión Europea: el Consejero Económico y Comercial de la Delegación, Matthias Jørgensen, brindó una presentación sobre "Las Relaciones Comerciales Unión Europea- Argentina – Tendencias y perspectivas", se realizó la Ronda de Negocios **Logistical 2006** organizada por el Eurocentro Rosario, y tuvo lugar la presentación de Exporters HelpDesk de la UE.

Participación en el seminario "Mesa de integración a la Cooperación Internacional Descentralizada de las ONG" (26/10/2006)

Con el objetivo de presentar la política de cooperación de la Comisión Europea en Argentina, la Delegación fue invitada por la Municipalidad de Tandil a participar el 26 de octubre del seminario "*Mesa de integración a la Cooperación Internacional Descentralizada de las ONGs*", al cual asistieron representantes de ONGs y funcionarios de la Municipalidad de Tandil. En su presentación, René Mally, Primer Secretario de la Delegación de la CE, explicó como acceder a fondos de cooperación de la Comisión Europea.

NOTICIAS DE EUROPA

50 años del Tratado de Roma (17/10/2006)

Sea uno de los primeros que visite el sitio web que conmemora los 50 años de la firma del Tratado de Roma, el documento fundacional de la Unión Europea en:

http://ec.europa.eu/avservices/50/index_en.cfm (texto en inglés)



La nueva política comercial de la UE busca más competitividad (06/10/2006)

"En la economía global, la política comercial Europea tiene que ser una parte integral de su aproximación mas amplia a la reforma económica y a la competitividad. Para construir una economía mas fuerte de la UE en su propia casa, Europa tiene que ser mas competitiva en el exterior" – dice Peter Mandelson, el Comisario responsable para el Comercio de la UE.

Propiedad intelectual - Estudio de la UE identifica países en la lucha contra la falsificación (27/10/2006)

La Comisión Europea ha publicado los resultados de una encuesta realizada a empresas europeas sobre su experiencia con la aplicación de los derechos de Propiedad intelectual (DPI) fuera de la UE en 2005. Los resultados han ayudado a la Comisión a definir una lista de los países y de regiones prioritarios en los cuales enfocar actividades y recursos en la lucha contra la falsificación. El estudio identifica a China como la principal prioridad para los esfuerzos del UE en la lucha contra la falsificación, representando dos tercios de todos los productos falsificados detectados en las fronteras de la UE. Argentina está entre los 15 países identificados como prioritarios para iniciar acciones conjuntas para mejorar la aplicación de DPI.

El objetivo de este estudio no es crear una "lista negra", sino utilizar sus resultados para enfocar la asistencia técnica y la cooperación en la lucha común contra la piratería. La Unión Europea ha identificado terceros países clave para fortalecer la lucha contra las infracciones a DPI.



Entrega de la Beca Alban 2000 de la UE a los estudiantes latinoamericanos (28/09/2006)

La Comisaria de Relaciones Exteriores de la Comisión Europea, Benita Ferrero-Waldner, otorgó en Bruselas las becas 2000 del programa Alban que permite a jóvenes latinoamericanos realizar estudios de maestría, doctorado y especialización en universidades europeas. La Comisaria resaltó que la educación es una de las prioridades de su mandato, así como un elemento clave en la asistencia a terceros países. Entre los becarios destacados por la excelencia de su trabajo académico se encontró y Juan Pablo Mármol de Argentina.

http://ec.europa.eu/comm/europeaid/projects/alban/index_es.htm

Concluye la primera Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana (10/11/2006)

La Asamblea EUROLAT, que reúne en un mismo foro a europarlamentarios y diputados latinoamericanos, puso punto final a su primera reunión, que se extendió durante dos días, con una declaración que estará pronto disponible en nuestra página web (consulte el enlace que aparece al final del texto).

"Los retos futuros son claros; pero debemos mantener el sueño común de ver a Europa y Latinoamérica unidas", dijo el copresidente de EUROLAT, el eurodiputado español José Ignacio Salafranca, durante la sesión de clausura de la primera Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana, realizada en Bruselas. La Comisaria europea de Relaciones Exteriores, **Benita Ferrero-Waldner**, asistió a la sesión de clausura y recordó que "la Comisión Europea dio su apoyo a la creación de este nuevo organismo desde el primer momento". "Este es un día histórico", afirmó, agregando que "la Asamblea será una herramienta clave para asegurar una fructífera colaboración entre estas dos regiones".

El Programa de trabajo de la Comisión Europea para 2007 (24-10-2006)

La Comisión Europea adoptó su programa de trabajo para el año 2007. Por primera vez, la Comisión ha identificado una serie de 21 iniciativas estratégicas que serán prioritarias en 2007. Además, la Comisión ha elaborado un listado de acciones que va a adoptar en los próximos 8 a 12 meses. Entre estas acciones, por primera vez se encuentran temas prioritarios para comunicar a los ciudadanos europeos.

Ver el Programa de la CE para 2007 en:

http://ec.europa.eu/atwork/programmes/index_es.htm

La Comisión Europea propone un fondo de riesgo global de € 100 millones para los países en desarrollo (06/10/2006)

El 6 de octubre, la Comisión Europea propuso la creación de un Fondo de Riesgo Global para movilizar la inversión privada en los proyectos de energía, sobre todo la energía renovable, en los países en desarrollo. La iniciativa también incluye la aceleración de la transferencia de tecnologías a los países en desarrollo, los proyectos que protegen el medio ambiente, y la lucha contra el cambio climático. El nuevo Fondo apoyaría la financiación de los proyectos cuyo valor llega hasta un mil millones de euros.